

I

(Actos cuya publicación es una condición para su aplicabilidad)

REGLAMENTO (CE) Nº 3177/93 DEL CONSEJO

de 5 de noviembre de 1993

que modifica el Reglamento (CEE) nº 3919/92 por el que se fijan, para determinadas poblaciones y grupos de poblaciones de peces, los totales admisibles de capturas para 1993 y determinadas condiciones en las que pueden pescarse

EL CONSEJO DE LA UNIÓN EUROPEA,

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Europea,

Visto el Reglamento (CEE) nº 3760/92 del Consejo, de 20 de diciembre de 1992, por el que se establece un régimen comunitario de la pesca y la acuicultura (*) y, en particular, su artículo 8,

Vista la propuesta de la Comisión,

Considerando que, en virtud de lo dispuesto en el apartado 4 del artículo 8 del Reglamento (CEE) nº 3760/92, corresponde al Consejo fijar el total admisible de capturas (TAC) para cada pesquería o grupo de pesquerías; que las posibilidades de pesca deben repartirse entre los Estados miembros con arreglo a lo dispuesto en el inciso ii) del apartado 4 de dicho artículo;

Considerando que por ello es necesario establecer los principios y determinadas modalidades en el plano comunitario, a fin de que cada Estado miembro pueda asegurar la gestión de las actividades de pesca de los buques bajo su pabellón;

Considerando que el Reglamento (CEE) nº 3919/92 (†) fija para 1993 los TAC de determinadas poblaciones o grupos de poblaciones de peces y las condiciones en las que pueden pescarse;

Considerando que, de conformidad con el procedimiento estipulado en el artículo 3 del Acuerdo de pesca entre la Comunidad Económica Europea y la República de Estonia (‡), las Partes han celebrado consultas acerca de sus derechos recíprocos de pesca para el año 1993 en el mar

Báltico; que dichas consultas han dado resultados, por lo que es posible fijar de forma definitiva las cuotas comunitarias de las poblaciones de peces de dicha zona;

Considerando que, en el caso de algunas poblaciones gestionadas conjuntamente con Noruega, es necesario precisar la parte que puede pescarse en aguas noruegas;

Considerando que, en el marco de las consultas bilaterales sobre los derechos recíprocos de pesca entre la Comunidad y Suecia, las cuotas del TAC de bacalao y de arenque asignadas a Suecia para 1993 han sido disminuidas y la cuota de camarón norteño de la división IIIa asignada a Suecia ha sido aumentada para el mismo periodo;

Considerando que el estado de las poblaciones de espadín en el mar del Norte, de lenguado en la zona III y de cigala en el oeste de Escocia permite un aumento de los TAC sin poner en peligro la gestión futura de estos recursos,

HA ADOPTADO EL PRESENTE REGLAMENTO:

Artículo 1

El Anexo del presente Reglamento sustituirá las secciones correspondientes del Anexo del Reglamento (CEE) nº 3919/92.

Artículo 2

El presente Reglamento entrará en vigor el día siguiente al de su publicación en el *Diario Oficial de las Comunidades Europeas*.

(*) DO nº L 389 de 31. 12. 1992, p. 1.

(†) DO nº L 397 de 31. 12. 1992, p. 1. Reglamento modificado por el Reglamento (CEE) nº 661/93 (DO nº L 71 de 24. 3. 1993, p. 2).

(‡) DO nº L 56 de 9. 3. 1993, p. 1.

El presente Reglamento será obligatorio en todos sus elementos y directamente aplicable en cada Estado miembro.

Hecho en Bruselas, el 5 de noviembre de 1993.

Por el Consejo

El Presidente

E. TOMAS

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Arenque / Sild / Hering / Πέγγα / Herring / Hareng / Aringa / Haring / Arenque (<i>Clupea harengus</i>)	II a (1), IV a, b	380 000	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	70 550 44 680 13 740 60 790 61 090 250 850 (*) (**)
Espadín / Brisling / Sprotte / Σαρδέλορεγγα / Sprat / Sprat / Spratto / Sprot / Espadilha (<i>Sprattus sprattus</i>)	III b, c, d (1)	55 600	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	32 750 20 850 53 600 (*)
Espadín / Brisling / Sprotte / Σαρδέλορεγγα / Sprat / Sprat / Spratto / Sprot / Espadilha (<i>Sprattus sprattus</i>)	II a (1), IV (1)	114 000 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	1 500 1 500 1 500 1 500 1 500 1 500 80 680 (*) (**)
Salmón atlántico / Laks / Lachs / Σολομός / Atlantic salmon / Saumon atlantique / Salmone / Zalm / Salmão do Atlântico (<i>Salmo salar</i>)	III b, c, d (1)	131 950 (*) (1)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	118 890 (*) 13 060 (*) 131 950 (*) (1)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Bacalao / Torsk / Kabeljau / Γάδος / Cod / Cabillaud / Merluzzo bianco / Kabeljauw / Bacalhau (<i>Gadus morhua</i>)	III a Kattegat	4 460	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	4 370 ⁽²⁰⁾ 90 ⁽¹⁾ 4 460
Bacalao / Torsk / Kabeljau / Γάδος / Cod / Cabillaud / Merluzzo bianco / Kabeljauw / Bacalhau (<i>Gadus morhua</i>)	III b, c, d ⁽¹⁾	14 400	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	9 590 ⁽²⁰⁾ 4 310 ⁽²⁰⁾ 13 900 ⁽²¹⁾
Bacalao / Torsk / Kabeljau / Γάδος / Cod / Cabillaud / Merluzzo bianco / Kabeljauw / Bacalhau (<i>Gadus morhua</i>)	II a ⁽¹⁾ , IV	100 700	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	3 280 18 840 11 940 4 050 10 640 43 220 91 970 ⁽²²⁾
Eglefino / Kuller / Schellfisch / Καλλιγάριας / Haddock / Églefin / Eglefino / Schelvis / Arinca (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>)	II a ⁽¹⁾ , IV	133 000	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	1 060 7 290 4 640 8 090 800 77 620 99 500 ⁽¹⁾ ⁽²⁾

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Carbonero / Sej / Seelachs / Μαύρη πολλάκα / Saithe / Lieu noir / Merluzzo carbonaro / Zwarte koolvis / Escamudo (<i>Pollachius virens</i>)	II a (*), III a; III b, c, d (*), IV	93 000	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	40 (*) 4 160 (*) 10 510 (*) 24 720 (*) 110 (*) 8 060 (*) 47 600 (62)
Merlán / Hvilling / Wittling / Μπακαλιόρος μερλάν / Whiting / Merlan / Merlano / Wijting / Badejo (<i>Merlangius merlangus</i>)	II a (*), IV	120 000	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	2 020 8 750 2 280 13 160 5 060 34 910 66 180 (64) (65)
Caballa / Makrel / Makrele / Σκουμπρί / Mackerel / Maquereau / Sgombro / Makreel / Sarda (<i>Scomber scombrus</i>)	II a (*), III a; III b, c, d (*), IV	83 150	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	660 (*) 17 290 (*) (65) (66) 680 (*) 2 070 (*) (66) 2 070 (*) (66) 1 930 (*) (67) 24 700 (*)
Solfa europea / Rødspætte / Scholle / Ζαγκέτα / European plaice / Plie / Passera di mare / Schol / Solha (<i>Pleuronectes platessa</i>)	II a (*), IV	175 000	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	10 390 33 760 9 740 1 950 64 920 48 040 168 800 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Lenguado común / Tunge / Seezunge / Γλώσσα / Common sole / Sole commune / Sogliola / Tong / Linguado legítimo (<i>Solea solea</i>)	III a ; III b, c, d (*)	2 100 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	1 820 (*) 105 (*) 175 (*) 2 100
Camarón noroeste / Dybhavsreje / Tiefseegarnele / Γαρίδα / Northern deepwater prawn / Crevette nordique / Gamberello boreale / Noorse garnaal / Camarão ártico (<i>Pandalus borealis</i>)	III a Skagerrak	10 500	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	3 663 (**)
Cigala / Dybvandshummer / Kaisergranat / Καραβίδα / Norway lobster / Langoustine / Scampo / Langoestine / Lagostim (<i>Nephrops norvegicus</i>)	V b (*), VI	12 600 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	25 (**) 100 170 12 305 12 600

(*) De las cuales no más de 2 000 toneladas pueden ser pescadas en la zona estonia.

(**) De los cuales no más de 2 000 salmones pueden ser pescados en la zona estonia.

(**) De las cuales no más de 1 380 toneladas pueden ser pescadas al este de 15° E.

(**) De las cuales no más de 620 toneladas pueden ser pescadas al este de 15° E.

(**) De las cuales no más de 200 toneladas pueden ser pescadas en la zona estonia.

(**) De las cuales no más de 40 000 toneladas pueden ser pescadas en la zona noruega.

(*) De las cuales no más de 60 000 toneladas pueden ser pescadas en la zona noruega.

(*) De las cuales no más de 30 000 toneladas pueden ser pescadas en la zona noruega.

(*) De las cuales no más de 45 000 toneladas pueden ser pescadas en la zona noruega.

(*) De las cuales no más de 27 700 toneladas pueden ser pescadas en la zona noruega, pero no más de 6 600 toneladas en la parte noruega de las divisiones CIEM III a y IV a, b.

(*) De las cuales no más de 50 000 toneladas pueden ser pescadas en la zona noruega.